



ZPRAVODAJ

Informační čtrnáctideník pro občany statutárního města Děčín

náklad 26.000 ks • do všech domácností ZDARMA • ročník 13 • číslo 12/2015 • 20. 6. 2015

**Město chce koupit nový přívoz,
ten současný již dosluhuje ... str. 3****Hasiči radí: Nebezpečí požárů při
použití létajících balonků str. 3****Zveřejnění návrhu závěrečného účtu
města za rok 2014 str. 5****Občané města
třídí rok od roku více str. 3****Budova VZP poskytla lékařům
nové útočiště str. 4****Léto na zámku
s koncerty a divadlem str. 14****VSTUPENKA DĚČÍN**
www.vstupenkadecin.czBezplatná informační linka
Magistrátu města Děčín
800 100 730

Vyběhané hřiště slouží dětem

Děti z Bynova mají nové hřiště díky běžecké soutěži Run Blue. Tu loni pořádala firma Volkswagen v několika svých autosalonech, které po dobu 42 dní soutěžily o nejvyšší počet naběhaných kilometrů na běhacím trenažéru.



Přestože v napínavé soutěži skončil Děčín na druhém místě, importér vozů Volkswagen Porsche Česká republika nakonec hřiště postavil. Pomohl tomu fakt, že se do soutěže zapojily stovky lidí - žáci

děčínských škol, sportovci, úředníci, ale i běžní lidé, které atmosféra kolem celé soutěže strhla. Firma Porsche Česká republika ocenila odhodlání běžců vybojovat první místo a získat hřiště a rozhodla se

tedy postavit hřiště jak ve vítězném Brně, tak v Děčíně.

„Hledali jsme pro hřiště nejvhodnější místo a pro Bynov jsme se rozhodli proto, že v této části sídliště nové moderní hřiště chybělo. Na základě požadavku obyvatel okolních domů jsme zachovali i písčoviště, které v původním projektu nebylo,“ říká mluvčí děčínského magistrátu Markéta Lakomá.

Děti všech věkových skupin si mohou užít lanový prolézací hrad se skluzavkou, houpačky nebo písčoviště. Povrch hřiště je vyroben ze speciálního granulátu, který zajišťuje měkký dopad ze skluzavky.

Hřiště dětem předali zástupci společnosti Porsche Česká republika s. r. o., René Horejsek z autosalonu Auto Horejsek a primátorka města Marie Blažková. „Těší nás, že jsme hřiště nakonec získali. Po-

děkování patří všem, kteří běhali na trenažéru a nevzdali se,“ dodala Markéta Lakomá. Slavnostního



otevření hřiště se zúčastnily děti ze základních a mateřských škol, basketbalisté i zástupci z řad běžců.

Za měsíc trvání soutěže se na běžícím pásu naběhalo 3 316 km. V soutěži týmů se na třetím místě umístil tým Triade s naběhanými 29 195 m, druží skončili s 29 745 m. Atleti a na prvním místě se umístili kluci z BK Juniorky Děčín, kteří naběhali 35 027 m. (smk)

Zámek přivítal nejlepší žáky

Město ocenilo úspěšné žáky děčínských základních škol. Primátorka města Marie Blažková se na děčínském zámku sešla s 26 žáky, které základní školy vybraly v letošním roce za vynikající školní prospěch, chování a aktivity ve škole i mimo ni.



Žáci převzali pamětní listy a drobné dárky. Ocenění si odnesli Apolena Šumanová a Bohdana Prchliková (ZŠ Komenského náměstí), Anna Horkuličová a Jan Pokorný (ZŠ Kamenic-

ká), Jakub Kubát a Veronika Musilová (ZŠ Dr. Miroslava Tyrše), Tereza Miškovská a Nicolas Tošnar (ZŠ Březová), Ondřej Švihnos a Ladislav Brzobohatý (ZŠ Máchovo náměstí), Adéla Majerová a Pavla Mikschová (ZŠ Na Stráni), Milada Čápová a Ngoc Bich Nguyen (ZŠ Školní), Markéta Součková a Karolína Straková (ZŠ Vojanova), Daniel Mašek a Michaela Cuchá (ZŠ Na Pěšině), Nela Hegerová a Filip Brousil (ZŠ Kosmonautů), Sára Kočková a Adéla Klabanová (ZŠ Míru), Tomáš Žemla a Jiří Vodička (SZŠ Teplická), Barbora Hůlková a Klára Vopatová (Křesťanská ZŠ Nativity). (romi)



Taktické cvičení složek integrovaného záchranného systému, tematicky zaměřené zejména na provedení evakuace pacientů z lůžkového oddělení v děčínské nemocnici, zasaženého požárem, se uskutečnilo 2. června v odpoledních hodinách. Kromě hasičského záchranného sboru, zdravotnické záchranné služby a Policie ČR se cvičení zúčastnily také dobrovolné hasičské sbory z Boletic, Horního Žlebu a Starého Města, městská policie, personál Nemocnice Děčín a Střední zdravotnická škola Děčín, jejíž studenti nahrazovali reálné pacienty. (mu)

Seriál o neziskových organizacích:

V seriálu vám představujeme organizace poskytující sociální a další služby, které jsou zapojené do Komunitního plánování města Děčín. Více informací získáte na webu komunitni.mmdecin.cz nebo osobně v socio-info centru (budova Magistrátu města Děčín, Na Valech, pondělí až středa 8-12, 13-17, pátek 8-12 hod.)

Děčínské doléčovací centrum - odborné sociální poradenství

V roce 2014 Děčínské doléčovací centrum registrovalo novou službu: Odborné sociální poradenství. Posláním odborného sociálního poradenství je podpora osob, které jsou závislé nebo mají problém s drogami, alkoholem, automaty apod., rozhodly se jej aktivně řešit a neprošly léčbou.

Samozřejmě se jedná i o podporu blízkým závislých a experimentujících osob. Podpora je zaměřena na osvojování si sociálních a psychologických dovedností, které přispívají k znovuvytvoření nebo udržení abstinence a na podporu rodinného systému zatíženého závislým chováním.

Filozofií celého zařízení je práce s klientem založená na terapeutickém vztahu s ním. Metody práce tvoří souhrn terapeutických, soci-

álních a edukativních forem pomoci. Metody jsou psychologického charakteru. Nedílnou součástí řešení klientova případu je i sociální práce.

V současné době v systému péče o patologické hráče nelze jinak, než využívat paralelně struktury vytvořené pro léčbu a doléčování návykových látek, i když léčba patologického hráčství má svá významná specifika. Nejvýznamnějšími cíli zůstává minimalizace dopadů na

psychické, sociální a fyzické zdraví stejně jako prevence kriminality.

Cíle poradenství jsou ve zkratce následující:

- pomoc zvýšit kompetence při řešení problémů spojených s patologickým hraním či užíváním drog blízké osoby
- pomoci lépe chápat patologického hráče či uživatele drog a pomáhat mu, aby se efektivněji vyrovnával s určitým typem konkrétního pro-

blému a lépe dokázal dosahovat svých cílů

Děčínské doléčovací centrum pracuje s patologickými hráči již řadu let, přičemž jsme tuto konkrétní cílovou skupinu nikdy samozřejmě nevymezovali v rámci našich projektů.

Vzhledem k registraci odborného sociálního poradenství se rozšířila možnost využití podpory i pro tuto cílovou skupinu, se kterou budeme pracovat i v následujících letech.

Workshop koordinační skupiny Osoby v krizi

Dne 28. května 2015 se na Magistrátu města Děčín konal workshop koordinační skupiny Osoby v krizi v rámci projektu Od analýz ke koordinaci sociálních služeb v Děčíně. Tématem workshopu byla dobrá praxe v zaměstnávání osob v krizi. Účastnila se celá řada hostů, kteří pohovořili o zaměstnávání osob v krizi nebo zaměstnávání klientů vlastní organizace a po každém z příspěvků následovala diskuse k tématu.

Jako první se svým příspěvkem vystoupila Mgr. Boušková z Úřadu práce, oddělení trhu práce, která posluchačům definovala, jaké skupiny populace jsou z hlediska Úřadu práce nazírány jako osoby v krizi či jinak znevýhodněné. Dále popsala jednotlivé nástroje politiky zaměstnanosti v kontextu jejich uplatňování při zprostředkování zaměstnání. Na téma navázal příspěvek Bc. Horáka a Petry Hamerské, kteří posluchače seznámili s působením Střediska městských služeb Děčín, s cílovou skupinou, metodami práce a navazujícími úkony pro osoby, které se v projektu osvědčily.

Mgr. Cipra z NNO Rubikon představil činnost organizace, která již od roku 2011 pomáhá osobám



po výkonu trestu a se záznamem v trestním rejstříku se zapojením na trh práce. Jedná se o kombinaci sociální práce s komerční sférou.

Ambasadorka sociálního podnikání, Mgr. Kateřina Malá, reprezentovala sociálně psychologické centrum Mosty a také společnost

People planet profit. Informovala nejen o inspirativní praxi, které se jim při zaměstnávání osob v krizi podařilo dosáhnout.

Šárka Malevičová za K.S. Jonáš posluchače seznámila s průběhem projektu zaměstnávání klientů nízkoprahového denního centra Jonáš a zejména upozornila na rizika a úskalí projektů zaměřených na zaměstnávání osob z cílové populace. Workshop byl pro členy koordinační skupiny Osoby v krizi jednoznačným přínosem a příležitostí dozvědět se o příležitostech v oblasti zaměstnávání osob v krizi. Pevně věříme, že získanou inspiraci dokážeme uplatnit ve vlastní praxi.

***Za KS Osoby v krizi
Mgr. Barbora Fleischerová***



Mladý záchranář popáté

V souvislosti s realizací „Plánu preventivně výchovné činnosti“ uspořádal Územní odbor Hasičského záchranného sboru Ústeckého kraje v Děčíně 5. ročník soutěže „Mladý záchranář 2015 - ukaž, že umíš“ pro čtyřčlenná smíšená družstva žáků druhého stupně základních škol z oblasti požární ochrany a ochrany obyvatelstva, znalostí a dovedností ze záchranářské problematiky, zejména v oblasti poskytování první pomoci, sebeochrany a pomoci osobám v ohrožení.

Pracoviště krizového řízení statutárního města Děčín mělo na akci spolu s krizovými pracovníky měst Rumburk a Varnsdorf stanoviště, na kterém testovalo znalosti soutěžících v oblastech hrozičích rizik na území okresu Děčín a chování občanů při mimořádných událostech. Dále se na realizaci soutěžních disciplín podíleli

spolu s hasiči příslušníci dopravní policie a dobrovolní zdravotní záchranáři z České Kamenice.

V konkurenci 11 družstev z deseti základních škol v okrese Děčín si nejlépe vedli chlápci a děvčata ze ZŠ Varnsdorf, před družstvem ZŠ Velký Šenov a na třetím místě se umístila ZŠ Děčín VI, Na Stráni. **(rm)**

Město chce koupit nový přívoz, ten současný již dosluhuje

Poslední prámový přívoz na Děčínsku, který využívají jak místní obyvatelé tak turisté, již dosluhuje. Město chcete proto pořídit nový, aby byla obslužnost Dolního Žlebu zachována.

Ke koloritu Dolního Žlebu neodmyslitelně patří přívoz, který slouží lidem už od konce 19. století. Prámový přívoz umožňuje přepravit nejen osoby, ale také automobily s nákladem, což zajišťuje místním obyvatelům komfortnější dostupnost. Přívoz díky uchycení lanem na dně řeky funguje pomocí říčního proudu bez jakéhokoliv pohonu. Současné plavidlo je nepřetržitě v provozu již desítky let, kompletní generální opravou prošel v roce 1999 a nyní je jeho životnost u konce. „Chceme zachovat tuto dopravní spojnici mezi levým a pravým břehem Labe. Rozhodli jsme se proto pořídit přívoz nový,“ vysvětlila Marie Blažková, primátorka města. Nový přívoz by měl pracovat na stejném principu jako stávající. Díky širším a delším nájezdům by však jeho nosnost měla být vyšší. Provozování přívozu není jednoduché. V minulosti se město často potýkalo s technickými problémy plavidla a velmi obtížně hledalo převozníka. Fungování přívozu je také závislé na vodním stavu řeky

Labe, přelout řeku je totiž možné jen pokud voda nepřekročí méně než 160cm. „Vzhledem k technickému stavu plavidla bylo nutné snížit nosnost přepravovaných automobilů, prosíme tedy řidiče o trpělivost. Na nové plavidlo se mohou obyvatelé Dolního Žlebu

a turisté těšit na jaře příštího roku,“ doplnila primátorka města.

V loňském roce město zakoupilo dřevěnou mobilní chatku, která slouží jako zázemí pro převozníka. Přívoz má nyní v nájmu občanské sdružení Respektuj mě. **(smk)**



Letošní deratizace byla účinnější než loni

Od konce dubna do konce května probíhala na území města povrchová i podpovrchová deratizace objektů, kanalizačních šachet, dešťových vpustí a volných ploch.

„Deratizaci jsme provedli i na místech, na která nás upozornili občané města. Jednalo se o některé lokality v Děčíně 2, 3 a v Podmoklech,“ vysvětlila Naděžda Moučková z odboru životního prostředí. Na žádost odboru se k deratizaci připojily

i desítky soukromých subjektů z nejméně problematických lokalit. Deratizační nástrahy byly položeny nejen do kanalizačních a dešťových vpustí, ale také do aktivních nor. „Z podkladů, které byly k dispozici, jsme vypočítali účinnost jar-

ní vlny deratizace na 87% a je tedy jasné, že byla účinnější než v loňském roce,“ doplnila Naděžda Moučková. Nejvíce potkanů bylo odloveno v ulici Jezdecká, Kladenská, v okolí Jilovského potoka, v Příbramské ulici, v ulici Krátká

a Dělnická a u Základní školy Želenice. Město deratizaci pravidelně opakuje na jaře a na podzim tak, aby byla účinnost co nejvyšší. Za květnový zásah proti potkanům zaplatilo město 120 tis. Kč. **(smk)**

Hasiči radí: Pozor na nebezpečí požáru při použití létajících balónků

Létající přání, balónky štěstí, létající štěstí nebo také létající lampióny jsou balóny různých tvarů a velikostí, u kterých se zapálí hořák a balón se následně vznese do vzduchu, přičemž po vyhoření hořáku se snese opět k zemi. Tyto balóny jsou výrobkem, který při nesprávném použití může způsobit požár. Proto Vám radíme:

Při použití balónu přesně dodržujte příložený návod výrobce. Pamatujte zejména na tyto hlavní zásady, které jsou v návodech uvedeny:

1. Balón smí obsluhovat pouze osoby starší 18 let. Balóny uchovávejte mimo dosah dětí a v žádném případě nenechávejte balón dětem na hrani.
2. Balón vypouštějte pouze za bezvětrí.
3. V blízkosti manipulace s balónem nesmí být žádné hořlavé předměty.
4. Nikdy nevypouštějte balóny v blí-

kosti skladů sena, slámy, hořlavin nebo



výbušnin, ve kterých se tyto materiály vyrábějí nebo skladují - např. zemědělské objekty, čerpací stanice a pod.

5. Vyvarujte se vypouštění balónů v době zvýšeného sucha nebo v blízkosti ploch s dozrávajícím obilím, su-

chých luk, lesů a elektrického vedení. Obzvláště nebezpečné je vypouštění balónů při velkém shromáždění osob a dětí bez dozoru dospělých nebo osob pod vlivem alkoholu.

6. Balón lze vypouštět pouze na volném prostranství vždy nejméně 100 metrů od nejbližší budovy, lesa či stromů, elektrického vedení a podobně! Vyvarujte se vypouštění balónů v obytných zónách.

7. Balón by měl být vždy přivázán pomocí provázku a držen za jeho konec po celou dobu hoření parafinového hořáku.

8. Volným vypuštěním balónu na oblohu se vystavujete riziku založení požáru! Za toto jednání Vám hrozí postih podle zákona o požární ochraně.

9. Za veškeré případné škody vzniklé v souvislosti s manipulací s balónem nese vždy odpovědnost osoba manipulující s balónem, a to i v případě, pokud bylo s balónem manipulováno v souladu s návodem k použití.

10. Oznamujte bez odkladu Hasičskému záchrannému sboru každý požár na známou tísňovou linku 150 nebo 112. **(hzs)**

Občané města třídí rok od roku více

Město Děčín obdrželo od společnosti EKO-KOM „Osvědčení o úspoře emisí“, které je vypočítáno z objemu odevzdaného vytríděného odpadu za rok 2014.

V loňském roce bylo v Děčíně vytríděno 2 798,929 tun odpadu. Toto množství odpadu představuje úsporu energie 66 974 129 MJ. Občané oproti roku 2013 třídili více.

Děkujeme všem, kteří jste se zodpovědně zapojili do třídění odpadu. Přispíváte tím ke zlepšení životního prostředí a snížení „uhlíkové stopy.“

(romi)

**Prodej palivového dřeva
a odřezků**

• • • • •

zednické práce

• • • • •

tel.: 608 965 047

Budova VZP poskytla lékařům nové útočiště

Z budovy bývalé polikliniky se někteří lékaři přestěhovali do objektu VZP. V centru města tak lidé naleznou například odběry krve, rentgen, ortopedii nebo gynekologii. Moderní vzhled ordinací a čekáren doplňuje špičkové lékařské vybavení. O tom, které lékaře v budově najdete, jsme si povídali s lékařkou Kateřinou Wurstovou.

Vášně, které se nesly kolem odchodu lékařů z bývalé polikliniky, nyní budovy Úřadu práce, snad již utichly. Část lékařů se přestěhovala do budovy ČSPL, někteří do budovy kde sídlila VZP. Katko, vy jste se přestěhovali do budovy pojišťovny,



kteří lékaře zde mohou lidé najít?
V nové budově polikliniky, bývalé budově VZP, se nově k 1. červnu nastěhovalo celé radiodiagnostické oddělení, mamografie, odběry krve, plicní ambulance a ortopedická ambulance. Rentgenové pracoviště disponuje novým přímo digitalizovaným rentgenovým přístrojem, který se nachází v přízemí budovy. Do přízemí objektu jsme dále situovali ultrazvukové pracoviště a odběry krve z důvodu dobré dostupnosti pro pacienty odeslané od praktických lékařů a jiných specialistů. V prvním patře je umístěna

ortopedie, tedy ordinace MUDr. Náčovského a MUDr. Kalinina a rázová vlna. Od 1. července se do 1. patra nastěhuje ORL, tedy



MUDr. Skalová-Dimitrovová. Ve 2. patře je již nyní v provozu mamologické centrum s mamografem a provádí se zde i ultrazvuk prsů. Od 29. 6. 2015 v tomto patře otvírá

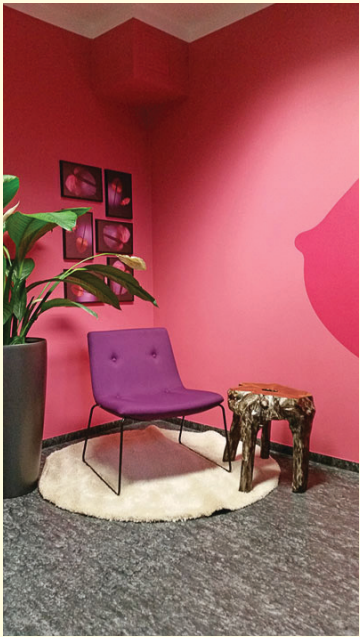
svoji ambulanci MUDr. Závěrka. Ve 3. patře je plicní oddělení a v posledních 2 patrech zůstávají kanceláře VZP.

Pacienti u Vás naleznou příjemné moderní prostředí.

Ano, snažili jsme se polikliniku zařídit moderně a lidsky, přiblížit se k pacientovi. Naším cílem je, aby se u nás pacient cítil příjemně, nepřípadal si jako v nemocnici a tím se zmenšil stres před návštěvou lékaře. A nakonec i nepříjemná vyšetření se lépe překonávají v útulném prostředí. Samotným lékařům, laborantům a sestřičkám se také lépe pracuje v pěkném prostředí a vše pak jde snáz. Barevnost pater je záměrná a slouží k lepší orientaci pacienta. Barvy pater jsou vyznačeny



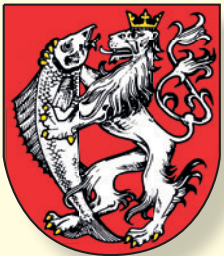
i na informačních cedulích a podtrhávají moderní design interiéru.



Počítáte s dalším rozšiřování lékařských pracovišť?

Zatím žádné rozšiřování neplánujeme z důvodu plného obsazení budovy. Informace o ordinacích hodinách lékařů najdete na www.poliklinikadecin.cz.

Zveřejnění návrhu závěrečného účtu města Děčín za rok 2014



Statutární město Děčín zveřejňuje podle § 17 odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů návrh závěrečného účtu statutárního města Děčín za rok 2014 včetně účetní závěrky sestavené k 31.12.2014 a výsledku auditu města za rok 2014. Zpráva nezávislého auditora o ověření účetní uzávěrky a přezkoumání hospodaření města Děčín k 31.12.2014 byla provedena nezávislým auditorem.

Úplné znění návrhu závěrečného účtu města Děčín za rok 2014 včetně účetní závěrky sestavené k 31.12.2014 a výsledku auditu města za rok 2014 je k dispozici na odboru ekonomickém a je zveřejněno na webových stránkách města:

www.mmdecin.cz / Dokumenty / Hospodaření, rozpočty města / 2014.

S případnými dotazy a připomínkami k návrhu závěrečného účtu za rok 2014 je možno se obrátit na odbor ekonomický Magistrátu města Děčín. Připomínky k návrhu závěrečného účtu mohou občané města podle zák. č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění uplatnit buď písemně u odboru ekonomického nejpozději do 24. 06. 2015 nebo ústně

na zasedání zastupitelstva města, které se uskuteční dne 25. 06. 2015.

Mgr. Marie Blažková
primátorka statutárního města Děčín

MĚSTO DĚČÍN
ZPRAVODAJ
Informační čtrnáctidenník pro občany statutárního města Děčín

Své náměty, připomínky a dotazy můžete posílat na adresu:
tiskovy.mluvci@mmdecin.cz

Inzerce ve Zpravodaji:
777 325 052
603 483 848
e-mail: reklama@ji.cz

Tonery - Cartridge - Papíry
široká nabídka - originály - výhodné alternativy - spolehlivost

Benešovská 432 Děčín
Po - Pá 8:00 - 17:00 h
www.spotreba.cz

DOOR FINANCIAL®
Chcete mít stabilní RODINNÝ ROZPOČET!
PŘIVYDĚLEJTE SI na neočekávané výdaje u nás.
Hledáme právě Vás.

Co od vás budeme očekávat

- bezúhonnost a spolehlivost
- komunikativnost
- práce na základě ŽL
- zkušenosti s prodejem výhodou

Co vám nabídneme

- zajímavé provize, služební telefon
- výplata každý týden
- zaškolení a databázi kontaktů
- samostatnou práci

VOLEJTE! 840 999 555
www.doorfin.cz

TRATTORIA
Ciao Ciao

ROZVOZ
s donáškou k vašim dveřím

jídel

pizza
těstoviny
saláty
od 89,-

777 171 808

trattoriaciao.cz
 Trattoria Ciao Ciao II.

Lékařská zubní pohotovost

Ordinační hodiny: 8 - 11 hodin

Datum	Stomatolog	Adresa	Kontakt
4. - 6.7.2015	MUDr. Sudová Olga	Fügenerova 600/12, Děčín I	412 513 989
11. - 12.7.2015	MUDr. Vojtěch Vladimír	28. října 110, Děčín I	412 151 056
18. - 19.7.2015	MUDr. Hladík Pavel	Weberova 1537/7, Děčín VI	412 539 298
25. - 26.7.2015	MUDr. Křemenová Alena	Sokolská 129, Děčín IX	412 544 539
1. - 2.8.2015	MUDr. Bolfíková Renata	Varšavská 1863/7, Děčín VI	737 501 440

SLEVA 20%
markýzové pohony a příslušenství
10% markýzy

STÍNÍČÍ TECHNIKA
www.home-tech.cz

ŽALUZIE
ROLETY
MARKÝZY
SÍTĚ PROTI HMYZU

interiérové, venkovní, dřevěné řetízkové, nový typ na dřevěná a plastová okna
TEXTILNÍ interiérové, ROLLITE na dřevěná a plastová okna, vodící lišty, řetízkové ovládání, VENKOVNÍ,
VÝSUVNÉ, TERASOVÉ BALKÓNOVÉ, KOSOvé

tel: 604 287 989
Htech
PORADENSTVÍ - PRODEJ - MONTÁŽ - SERVIS
děčín

OKÉNKO ZASTUPITELŮ

Historie a budoucnost Koží dráhy

Ve Zpravodaji města č. 11 ze šestého června jsem si se zájmem přečetl článek o Koží dráze od děčínského zastupitele p. Vojtěcha Ryvoly. Čtenář nezaspěčený a neznající souvislosti by jej pochválil za vyčerpávající popis osudu Koží dráhy. Protože ale vím, kam tím pan Ryvola míří (hlavně s anketou v závěru článku - schází v ní např. možnost vybrat si názor na zachování osobní dopravy na této trati), mám z jeho článku divný pocit.

Pan Vojtěch Ryvola se stal po dokončení obchodního a společenského zařízení v Pivovaru na jaře loňského roku občanem našeho města s trvalým pobytem v Děčíně. Mohl tudíž kandidovat v podzimních komunálních volbách. Při rekonstrukci Pivovaru mu výrazně pomáhalo předchozí vedení města včetně mne, až po kolaudaci zařízení. V komunálních volbách uspěl, stal se zastupitelem města, následně i předsedou finančního výboru tohoto zastupitelstva a členem představenstva Dopravního podniku m. Děčín. A tak v zápětí využil těchto příležitostí a začal se zabírat myšlenkou prodeje Dopravního podniku, údajně v zájmu finanční úspory - dotace vynakládané městem na zajištění dopravní obslužnosti. Problém je v tom, že tuto povinnost má město ze zákona a tak, když by se zbavilo vlastního Dopravního podniku, muselo by tuto činnost nasmlouvat s nějakou cizí firmou. Čili žádná výhoda včetně úspor, spíše začátek nových problémů.

Další pozornost ve svých aktivitách upřel na Koží dráhu, která mu v Pivovaru jaksi komplikuje život. V loňském roce, když se ještě domníval, že by mu Koží dráha mohla přivážet zákazníky do tohoto zařízení, sliboval na setkání se starosty obcí přilehlých k této dráze i spolupráci na jejím provozu. Občasný provoz na této dráze jej ale zklamal a navíc se zavázal vybudovat další chráněný přejezd přes tuto trať směrem na Letnou. Stávající přejezd se totiž stal z dopravních důvodů jednosměrný ve směru na Pivovarskou ulici. A to je pro něj otázka dalšího finančního výdaje - více jak čtyři miliony korun. Při případném ukončení železničního provozu by byl další přejezd zbytečný, neboť stávající by se opět mohl stát obousměrný. A tak pan Ryvola začal pomalu propagovat zrušení této trati a místo ní nechat např. vybudovat cyklostezku. Prý na základě přání občanů. Tady je ale největší problém, neboť tato dráha není v majetku našeho města.

Vlastníkem je stát a její správu provádí Správa železničních dopravních cest - pracoviště v Ústí n.L. Bohužel neuspokojivě, neboť Koží dráha tak jako ostatní regionální tratě je přes přidělování finanční prostředky na její údržbu pro tuto organizaci přebytnou zátěží. Důležitější je pro ně provoz na hlavních železničních tratích. A tak zatím pan Ryvola se svým zvláštním nápadem neuspěl, neboť všechny obce na trase této trati opakovaně projevíly pání udržet provoz na Koží dráze! Zvláště když na poslední společné poradě na děčínském magistrátu dne 22. dubna t.r. (za účasti i pana Ryvoly) byl deklarován krajským radním pro dopravu panem Jaroslavem Komínkem záměr vedení Ústeckého kraje převzít finančně náklady na provoz na této trati od roku 2016, včetně výrazného rozšíření provozu. To samé i na ostatních regionálních tratích v kraji. Prozatimní občasný turistický provoz udržují dosud obce ze svých

prostředků za přispění Ústeckého kraje. Z výše uvedených důvodů se stal pan Ryvola odpůrcem provozu na Koží dráze. Proto ty účelové otázky v závěru jeho článku, bez možnosti volby zachování železničního provozu, který by i dopravně ulevil přetížené Teplické ulici. V neposlední řadě je i děčínská část Koží dráhy životně důležitá pro železniční napojení na prosperující firmu RYKO na Dělnické ulici. To ale děčínský občan Vojtěch Ryvola s ročním trvalým pobytem asi neví. A proto z těchto důvodů žádám spoluobčany, kteří se budou zabývat anketou o Koží dráze, aby využili bodu „C - jiný účel“ a sdělili tam svůj názor na zachování železničního provozu na této trati. Určitě bychom si měli více vážit děl našich předků a starat se o ně tak, jak je zcela běžné u našich sousedů, např. v Rakousku nebo Německu, a ne je záměrně likvidovat.

Pavel Sinko
zastupitel města za ČSSD

Sokolové z Župy Severočeské Novákovy v Brně

Ve dnech 5. - 7. 6. 2015 se konalo již po několikáté setkání Sokolů z celé republiky i ze zahraničí v Brně - Sokolské Brno 2015, kde 3 400 cvičenců všech věkových kategorií předvedlo 14 skladeb.



V letošním roce slaví organizace Sokol „25 let znovu spolu“ po obnovení Sokola. V tomto duchu se koná několik stěžejních akcí. První se uskutečnila dne 23. 5., kdy proběhl program k 90. výročí otevření Tyršova domu v Praze v rámci akce SokolGym 2015 za přítomnosti cvičenců z naší Župy. Dalšího setkání v Brně se zúčastnilo i 62 cvičenců a cvičenek ze sokolských jednot naší župy. I přes velké vedro všichni cvičenci akce zvládli bez zdravotních problémů. Skladbu Koncert autorky Jariny

Žitné si zacvičilo 52 členek naší župy. Generálku na skladbu Společně v pohybu předvedlo 16 cvičenců, kteří budou s touto skladbou zastupovat naši župu v Helsinkách na 15. Světové gymnastařské ve dnech od 11. 7. do 18. 7. 2015. Třetí akcí budou Plzeňské slavnosti v pohybu od 26. do 28. 6. 2015, zde se též zúčastní cvičenci z naší Župy Severočeské Novákovy. Vrcholem oslav bude Setkání Sokolů v Děčíně v rodišti Dr. Miroslava Tyrše od 12. do 13. 9. 2015. Již dnes vás chceme pozvat na tuto akci.



V Klubu seniorů v Bezručově ulici se uskutečnilo setkání bývalých pedagogických pracovníků s poradcem o.s. Prosapia Děčín, poradny pro poskytování právních informací obětem trestných činů, Janem Müllerem. Ten přítomným představil nejen službu této poradny, ale i poradenské služby sociálního, psychologického a finančního poradenství. Účastníci setkání byli poradcem seznámeni zejména s problematikami týkajícími se domácího násilí, podvodných prodejních akcí a protiprávních jednání spočívajících v neoprávněných zásazích do práva k domu, bytu nebo k nebytovému prostoru. Prosapia, o.s. do budoucna počítá s pokračováním těchto aktivit.

04. 05. 2015 17:14



Den matek v domě s pečovatelskou službou

Na konci května zavítaly do bynovského domu s pečovatelskou službou (Jindřichova ul.) děti z Mateřské školy Rudolfova.



Malí školáčky zde nevystupovali poprvé, naše obyvatele chodí navštěvovat pravidelně. Tentokrát se za nimi vypravili u příležitosti Dne matek, aby jim zazpívali a zarecitovali několik hezkých kousků, což se u zaplněné jídelny setkalo s velmi příznivým ohlasem.

Děkujeme dětem i jejich paní učitelkám za nacvičené pásmo a věříme, že nás přijdou opět brzy potěšit. Více informací o Centru sociálních služeb Děčín, p.o. na www.cssdecin.cz nebo na Facebooku www.facebook.com/cssdecin. (dh)



Senioři na turnaji v pétanque

Pétanque je francouzská společenská hra pro dvě 1 - 3 členná družstva, která se snaží umístit koule co nejbližší cíli, který představuje dřevěná kulička. Jedná se o týmový nekontaktní sport. Pétanque zaručeně vtáhne každého rychle do děje, protože je velice napínavým až do samého konce.



Senioři z Domova pro seniory (CSS Děčín, p.o.) každý rok pravidelně pilně trénovali tuto hru na svém hřišti v areálu Domova pro seniory. „Se začátkem celkové rekonstrukce Domova pro seniory sice tréninky odpadly, protože hřiště bylo v blízkosti či součástí staveniště, ale ani tento fakt nás neodradil od přihlášení se na turnaj, který každoročně pořádá Domov pro osoby se zdravotním postižením Brtníky,“ řekla Dita Hornová z terapeutického oddělení. Letos se jednalo již o 11. ročník, kterého se pravidelně zúčastňují skupiny ze zařízení, která poskytují různé sociální služby.

Z našeho Domova pro seniory byla vypravena celkem pětičlenná skupinka klientů s doprovodem, která změřila své síly s několika

dalšími týmy. „Letos nás pořadatelé překvapili kulturním zpestřením v podobě vystoupení bříšních tanečnic,“ pobaveně uvedla Anna Podráská, obyvatelka Domova pro seniory v Krásnostudenecké ulici. V poledne byl pro hráče připraven dobrý oběd, po kterém se pokračovalo v napínavém sportovním klání. V samém závěru akce proběhlo slavnostní vyhlášení výsledků, včetně rozdělení drobných cen pro všechny soutěžící. Klientům se celá akce moc líbila a příští rok se opět rádi zúčastníme.

Více informací o Centru sociálních služeb Děčín, p.o. na www.cssdecin.cz nebo na Facebooku www.facebook.com/cssdecin. (kp)

Maturanti VOŠ a SPŠ Děčín na zámku

V pátek 29. května 2015 proběhlo v Knihovném sále děčínského zámku slavnostní předávání maturitních vysvědčení.



Za účasti náměstka primátorky Ing. J. Anděla, CSc., ředitelky školy Ing. J. Vackové, pedagogů, rodičů a dalších hostů převzali absolventi oborů Strojírenství, Technické lyceum, Stavebnictví, Provoz a ekonomika dopravy a Elektrotechnika nejen doklad o úspěšném zakončení svého studia, ale také Europass - certifikát popisující obsah, úroveň a kontext studia, který jeho držitel absolvoval, a usnadňující komunikaci s potenciálním zahraničním zaměstnavatelem. Vedení školy a zástupci rodičů

nezapomněli ocenit nejúspěšnější studenty, kteří dosáhli nejen vynikajících studijních výsledků, ale také v mnoha soutěžích vzorně reprezentovali školu. Celá akce byla doprovázena i kulturním programem, který si pro své starší kolegy připravili studenti nižších ročníků. Dveře dětství a dospívání se zavřely, otevřely se nové do velkého světa. Buďte v něm úspěšní, spokojení a šťastní, průmyslováci!

(VOŠ a SPŠ strojní, stavební a dopravní Děčín)



Podpořte děčínské skauty

Děčínské skauty ze střediska Sojčáci mají díky nadačnímu fondu „Tesco - Pomáháme s Vámi“ jedinečnou šanci uskutečnit svůj projekt. Jejich cílem je v klidné části města vytvořit zázemí pro fungování nového skautského oddílu.

Želenice, Chrochvice, Krásný Studenec, Popovice, Václavov a Letná - v těchto převážně obytných oblastech jsou možnosti volnočasového využití dětí velmi malé. Jejich snahou je nabídnout dětem lákavou a bezpečnou alternativu k vysedávání u počítačů a dát jim prostor pro všestranný rozvoj jejich osobnosti.

V Děčíně v současnosti působí dvě skautská střediska sdružující přibližně 100 dětí. Myslíme si, že padesátitisícové město Děčín má rozhodně větší skautský potenciál, a my bychom jej rádi využili naplno.

Všechny oddíly působí v takových částech města, kam je z výše zmínovaných oblastí poměrně zdlouhavá cesta, což může rodičům působit komplikace v organizaci času. Právě těmto rodičům jde nový oddíl Omnia se skautingem naproti. Podpořte hlasováním jejich projekt. Umožněte tak dětem rozumně využít svůj volný čas a nalézt správnou cestu životem. Hlasovat žetony, které obdržíte v obchodech Tesco za nákup nad 200 Kč, můžete do konce června. Více informací o projektu naleznete na webu omnia.premyslaorace.cz.

ÚTULEK FEST 2015

19. - 20. 6. HRAD STŘEKOV ÚSTÍ N.L.

PÁTEK 19. 6. (JISTÉ ODJEZD DO DOMU)
 VSTUP NA VEČER: 50,- (PÁ) / 20,- (SO)
 PŘEDPROSTUP: 30,- (PÁ) / 10,- (SO)
 (VYKUPUJTE SI JISTOTU)

SOBOTA 20. 6. (JÁ) - STŘEŽ 12:00
 HODINOVÝ PRŮBĚH - HODINOVÝ PRŮBĚH
 12:00 - 13:00: HODINOVÝ PRŮBĚH
 13:00 - 14:00: HODINOVÝ PRŮBĚH
 14:00 - 15:00: HODINOVÝ PRŮBĚH
 15:00 - 16:00: HODINOVÝ PRŮBĚH
 16:00 - 17:00: HODINOVÝ PRŮBĚH
 17:00 - 18:00: HODINOVÝ PRŮBĚH
 18:00 - 19:00: HODINOVÝ PRŮBĚH
 19:00 - 20:00: HODINOVÝ PRŮBĚH
 20:00 - 21:00: HODINOVÝ PRŮBĚH
 21:00 - 22:00: HODINOVÝ PRŮBĚH
 22:00 - 23:00: HODINOVÝ PRŮBĚH
 23:00 - 24:00: HODINOVÝ PRŮBĚH

VLADIVOJNA LA CHIA • ŠVIHADLO • LOCO LOCO
 ANNE MARIE (DJ) • WILL EIFFEL • LUDOVÍK LÉČTELE • YERBAHIZ NAUTIKNA

EN.DRU • KVVĚT • VOXEL • TOČILAS • THE BOOM
 STARÁ ŠKOLA • ŠVINDL • OFFBEAT FOUNDATION (DJ) • JARMCHESTRA • INVENTA STORCH
 STROMVÍ • IDIO 6 IDIO • POKRČ • FRIDRICH 6 FRIDRICH • BLECKBACH (DJ)



NOVÉ KURZY

2015 - 2016

AMERICKÁ ANGLIČTINA PRO ZAČÁTEČNÍKY



Lektorka: Mgr. Jitka Němcová
 Termin: čtvrtek 17:30 - 18:30
 Kurzovné: 3 500,-/školní rok (sleva 1 000,- pro studenty do 18 let)

Americkou angličtinou mluví více lidí než angličtinou britskou, díky americké kultuře (filmy, hudba...) je všude kolem nás. Na internetu se setkáte především s angličtinou americkou. Seznámte se také s hlavními rozdíly mezi oběma jazyky.

Do kurzu se můžete hlásit již nyní:
vzdelavani@dcknihovna.cz

www.dcknihovna.cz
 TEL: 739 204 986



NOVÉ KURZY

2015 - 2016

PORTUGALŠTINA

Naučte se jeden z nejdůležitějších světových jazyků, kterým hovoří 190 milionů lidí, pod vedením rodilého mluvčího. Můžete si osvojit evropskou i brazilskou verzi portugalštiny.



Sleva 1000,- pro studující do 18 let.
 Lektor: Dr. Cristiano de Souza Torres
 Termin: - pro začátečníky: čtvrtek 16:00 - 17:00
 - pro mírně pokročilé: čtvrtek 17:00 - 18:00
 Kurzovné: 3 500,-/školní rok
 Zahájení: září/říjen 2015, po přihlášení dostatečného počtu zájemců.

Do kurzu se můžete hlásit již nyní:
vzdelavani@dcknihovna.cz

www.dcknihovna.cz
 TEL: 739 204 986

Rozloučení se školáky v MŠ

Ve středu 3. 6. jste mohli potkat na zahradě Mateřské školy Školní v Želenicích pohádkové postavy z filmu „Ať žijí duchové“.



Konalo se tu totiž v tomto duchu rozloučení s předškoláky. Všichni přítomní byli uvítáni scénkou z filmu a to švagrovou Pilátovou alias „Černou kronikou“ a vedoucím prodejny Jouzou v podání učitelky MŠ. Po krásném tanečním ztvárnění této pohádky, dětmi - budoucími prvňáčky, následovalo dekorování na školáky a po té soutěže, které se opět nesly v pohádkovém duchu. Potkat

Sportovní kurz v Itálii

V termínu 29. 5 - 7. 6. 2015 znovu vyjela ZŠ Dr. M. Tyrše na sportovní kurz k moři do Itálie. Naším pobytovým místem se letos stal kemp Mare Pineta v letovisku Lido di Spina.



Kemp nám poskytl kvalitní záze-
mí pro sportování: hřiště na basket,
beach, fotbal, krásné bazény, široká
pláž. Na pláži jsme absolvovali řadu
turnajů (fotbal, baseball, vybíjená,
přehazovaná, ringo, brenbal, volejbal),
v bazénech pak probíhaly plavecké
závodky. K tomu všemu nám po celý
pobyt svítilo sluníčko a hrálo nás teplé

moře. Absolvovali jsme výlety do Be-
nátek a do „malých“ Benátek. Celým
kurzem vládla dobrá nálada, užili jsme
si plno randy a pohody. Každý večer
jsme si také dopřávali výbornou italskou
zmrzlinu a pizzu. Přivezli jsme si
spoustu zážitků a těšíme se příští rok
na další pokračování. ARRIVEDERCI
ITALIA! (ZŠ Tyrše)



Každý rok se loučí žáci 9. tříd se školou Na Stráni na tradičním plese devátáků. I letos se tak trochu námořnický duch nesl Škunerem a kapela U-Style musela přidávat a přidávat. Žáci, rodiče a učitelé si měli, kromě tance, o čem povídat a pochopitelně, že devět let, jak jinak, „uteklo jako voda“. (MMK Letňák)

Výlet třetáků z Máchovky do Jiřetína pod Jedlovou

Ve středu 3. 6. 2015 jsme se se třetáky vydali na výpravnou expedici plnou zajímavých zážitků do Lužických hor.



Bydleli jsme na chatě jménem Růžena, kde jsme přespalí dvě noci. Hned po příjezdu jsme se ubytovali a naplnili si břicha. Po odpoledním klidu jsme se vydali na první obhlídku okolí. V lese jsme si zahráli na stavitele, kteří budují svou vlastní rozlehlou kolonii. Večer jsme si opekli vuřty, zařídili si a zavrtali se do peřin. Druhý den jsme se po snídani vydali na pořádně dlouhý, tedy celodenní, výlet proložený spoustou odpočinkových zastávek a úkolů. Z Růženy jsme se vydali na rozhlednu - Jedlovou, ze které jsme se rozhlédli na všechny směry. Odtud jsme pokračovali na Tolštejn, do Jiřetína pod Jedlovou a přes Křížovou cestu zpět na naši milovanou Růženu. Dali jsme si večeri, zahráli se při večerní bojovce, zatsrali si na venkovní discotéce, řádně si vydrhli těla a nakonec jsme padli do

postele stahání jako kořata. Celý výlet jsme v pátek zakončili návštěvou štol sv. Jana Evangelisty, kde jsme našli sladký poklad.

(ZŠ Máchovo náměstí)



Dopravní den pro děti z mateřských škol



Dne 9.6.2015 se konal Dopravní den pro děti z mateřských škol. Celkem se účastnilo 134 dětí z devíti různých školek.



Pro děti byla připravená dopravně bezpečnostní pohádka divadla VeTři, přenosné dopravní hřiště, znalostní značky děti prokázaly u stanoviště BESIPU, přecházení přes přechod zkušely s dopravní policií Děčín a první pomoc si děti vyzkoušely s paní učitelkou a studentkami Střední zdravotnické školy Děčín. Tuto akci moderovala Štěpánka Šmídová a spolupracovali jsme i s Hopsáriem Děčín, které po-

máhalo u dopravního hřiště a zapůjčilo svá vozítka.

Ceny nám pomohlo připravit Hopsárium Děčín, VZP a Bezpečná školka (Good Year). A finančně tuto akci zaštitila Nadace ČEZ. I přes nepřízeň počasí se akce vydařila a v příštím roce se bude konat znovu. Všem zúčastněným děkujeme a přejeme, aby získané znalosti přinesly v praxi užitek. (ddm)

Malí turisté z Máchovky na Belvederu

V sobotu 23. 5. 2015 se děti z Turistického kroužku a ze Stonožky ZŠ Máchovo náměstí vydaly s asistentkami Lenkou Vilimovou a Hanou Konšalovou na poslední výlet v letošním školním roce.



Dojely autobusem do Arnoltic, odkud šlapaly za překrásného slunečného počasí turistickou stezkou kouzelným údolím Suché Kamenice směrem na Labskou Stráž. Cesta vedla lesem mezi skalními převisy, kde si děti pohrály v trampských tábořištích. Na Belvederu pak shlédly divadelní představení spolku ze Srb-

ské Kamenice. Z vyhlídky se naskytl úchvatný pohled do údolí Labe. Velký dík za doprovod patří p. uč. Burešové s Barunkou a Terezkou, p. Konšalové a v neposlední řadě i p. uč. Majce Koubkové, která i přes náročný terén statečně držela krok s ostatními. Výlet se vydařil a děti už se těší na další v novém školním roce. (Stonožka)

Vojanovka
ZŠ a MŠ Děčín VIII
pro Vás znovu otevírá

PŘÍPRAVNou TRÍDU
v budově ZŠ Vojanova

Přípravná třída je vhodná pro děti s odkladem povinné školní docházky a pětileté předškoláky. Docházka je bezplatná.

Co nabízíme:

- odborný rozvoj školní připravenosti – příprava na vstup do první třídy
- individuální přístup k žákům se specifickými poruchami
- nabídka odborné logopedické péče
- bohatá nabídka zájmových kroužků
- moderní učební pomůcky
- bazén v budově školy
- jídelna a družina v budově školy
- kolektiv se sníženým počtem žáků
- bezprostřední dostupnost MHD

PŘIJÍTE SE PODÍVAT!
www.zsvojanova.cz
informace v kanceláři školy
nebo na tel. čísle
604 879 697

VOJANOVKA

Good Life

**Rozvoz bezlepkového jídla
s donáškou ke dveřím**

**NENECHTE SE OMEZOVAT
LEPKEM**

www.g-life.cz
777 171 808
f Good Life

PIZZA TĚSTOVINY SALÁTY

VEČERY S ŽIVOU HUDBOU NA TERASE

RUMKRAT U - STYLE U - STYLE
20. 6. / 17. 7. / 7. 8.
VŽDY OD 19:00 HOD. / SD STŘELNICE DĚČÍN



**VSTUPNÉ
ZDARMA**

www.strelnicedecin.cz
info@strelnicedecin.cz
TEL.: 776 192 299

STŘELNICE
SPOLEČENSKÝ DŮM DĚČÍN

NEDĚLNÍ ČAJE S MODRAVANKOU

28.6. / 19.7. / 16.8.
VŽDY OD 15:00 DO 19.00 HOD. / SD STŘELNICE DĚČÍN



**vstupné na místě 50,-
+ káva ZDARMA
NEBO ČAJ**

www.strelnicedecin.cz
info@strelnicedecin.cz
TEL.: 734 850 850

STŘELNICE
SPOLEČENSKÝ DŮM DĚČÍN

Koncert Lenka Lichtenberg

v děčinské synagoze
dne **27.6.2015** od 19.00 hodin



„Ukolébavky z exilu aneb písně ze čtyř konců světa“

www.zidovskaobecdecin.wz.cz Vstupné: **180 Kč**

Šlágr TV

ČESKÁ MUZIKA



VESELÁ TROJKA

Paula Krásky

17.9.15 od 18:00 hodin
vstupné: 190,- Kč až 250,- Kč

SD Střelnice Děčín Labská 691/23 Děčín I tel.: 776 192 299

předprodej na www.vstupenkadecin.cz nebo v pokladně kina či divadla
www.strelnicedecin.cz

STŘELNICE
SPOLEČENSKÝ DŮM DĚČÍN

INFORMACE K PŘEDPLATNÉMU

Pro stálé předplatitele

Vyplněné přihlášky přijímáme
již od **10.6.** do **30.6.** 2015.

Výdej a platba permanentek:
od **7.9.** do **18.9.** 2015 v kanceláři divadla
od 10.00 do 17.00 hod.

Pro nové předplatitele

Koupí předplatného si zajistíte
stále místo v sále po celou sezónu
a ušetříte až 30% z ceny vstupného.

Vyplněné přihlášky přijímáme
od **1.7.** do **28.8.** 2015.

Kdo se dříve přihlásí, získá lepší místo.

Výdej a platba permanentek:
od **7.9.** do **18.9.** 2015 v kanceláři divadla
od 10.00 do 17.00 hodin.

Ve skupině E je omezený počet volných
míst a neuplatňují se zde žádné slevy.

Půlroční předplatné D1, D2 a D3

První ½ sezóny (září - prosinec)
obsahuje 4 představení a objednává
se v termínech výše uvedených.
Druhá ½ sezóny (leden - červen)
bude obsahovat 5 představení,
na něž bude možno zakoupit
permanentky v prosinci 2015.
Místa stálých předplatitelů zůstávají
pochopitelně zachována po celou
sezónu (v případě včasné objednávky
„podzimního“ a pak „jarního“
předplatného).

Celoroční předplatné D1, D2 a D3

Pokud si chcete objednat
předplatné na celou sezónu
(9 představení komplet), nikdo
vám v tom pochopitelně nebude bránit :)

Platit lze pouze v hotovosti, nebo na účet po předchozí
dohodě. Předplatné nelze platit fokus pasy.
Při uplatňování slev je třeba předložit potvrzení
o důchodu nebo studiu nebo průkaz ZTP.

Další důležité informace:

první představení
v předplatitelských
skupinách, online přihlášku
a další, najde na
našem webu
www.divadlodecin.cz



právě vyšel

KATALOG

PŘEDPLATNÉHO 15/16



CENY ABO 2015/16

půlroční předplatné – první ½ sezóny

	D1	D2	D3
	organ.	soukr.	sleva
I. místa	890	800	530
II. místa	840	760	500
III. místa	800	720	480

celoroční předplatné

	organ.	soukr.
I. místa	2.700	2.500
II. místa	2.600	2.400
III. místa	2.500	2.300

celoroční předplatné

	S
organ.	sleva
700	500

celoroční předplatné

	D1	D2	D3
	organ.	soukr.	sleva
I. místa	2.000	1.800	1.200
II. místa	1.900	1.710	1.140
III. místa	1.800	1.620	1.080

celoroční předplatné

	K		
	organ.	soukr.	sleva
I. místa	1.200	1.080	720
II. místa	1.200	1.080	720
III. místa	1.200	1.080	720

celoroční předplatné

11 př.	½ 5 př.	druhá ½ 6 př.
2.750	1.250	1.500

kontakt: Zdeňka Kuželová 778 493 279 | 412 530 630 kuzelova@divadlodecin.cz

OBJEDNÁVKA PŘEDPLATNÉHO

Příjmení, jméno, titul: _____

Název organizace, IČ, kontaktní osoba _____

Adresa: _____

Telefon: _____ Půlroční * předplatné ☐ Celoroční * předplatné ☐

E-mail: _____

Datum, podpis, u organizací razítko: _____

STÁLÍ PŘEDPLATITELÉ			
	Počet průkazek	sleva ANO/NE	Cena celkem Kč
D1			
D2			
D3			
E			
K			
S			
MET			

PRO NOVÉ ZÁJEMCE			
	Počet průkazek	sleva ANO/NE	Cena celkem Kč
D1			
D2			
D3			
E			
K			
S			
MET			

Poznámka: _____



so 27. 6. Jugendchor Maria Rosenkranz (Německo) & Dětská schola Nativity

19:00 **kostel Povýšení sv. Kříže** | Děčinský sbor hostí kolegy z Frankfurtu. | Sbormistryně: Karin Mayle-Polívka, varhany: Miloš Bok. | Program: od renesance po současnost a M. Bok – Missa brevis es-dur. | Uvádíme ve spolupráci s Uměleckým sdružením Elgar. | Vstupné: 150 Kč, studenti/senioři/ZTP 100 Kč.

ne 19. 7. Wolfgang Amadeus Mozart: Figarova svatba

20:00 **zámek – jižní zahrady** | Představení pod otevřeným nebem! Komická opera o čtyřech dějstvích na libreto Lorenza da Ponte v atraktivním podání interpretů z Kanady a USA. | Uvádí Evropská hudební akademie Teplice a Severočeská filharmonie Teplice, dirigent: Jonathan Girard (Kanada), režie: Krzysztof Biernacky (USA). | Vstupné: 450, 350, 250 Kč. | V případě nepřízné počasí se koná koncertní provedení v Knihovním sále.



PROHLÍDKY S TAJEMNOU POSTAVOU

soboty, neděle, svátky v 10:30, 14:00 a 15:30



Historické kočáry

v zámecké konírně

Prohlídky zámku: denně 9–17 | Zámecká restaurace: út–ne 11–22 | zámecká kavárna: denně 10–17 | Předprodej a rezervace vstupenek v pokladně zámku na prvním nádvoří, na tel. č.: 412 518 905, na www.zamekdecin.cz | www.facebook.com/zamekdecin

Léto na zámku s koncerty a divadlem

Stává se dobrou tradicí, že na letní prázdninové období je na děčínském zámku připravena řada atraktivních kulturních akcí.

Také letos připravila správa zámku oblíbený cyklus koncertů nejen klasické hudby pod názvem Zámecké podvečery s hudbou. Jejich základním mottem je pestrost – jak míst, která budou jednotlivé koncerty hostit, tak vystupujících interpretů.

k tomu, že v současné době je tento prostor v rekonstrukci, stane se jevištěm komické opery neméně atraktivní prostor jižních zahrad, které se tak pro tuto příležitost změní v aristokratické sídlo na španělském venkově, ve kterém se Figaro snaží proti intri-



Posluchači se opět podívají do nejruznějších prostorů celého zámeckého areálu – Knihovního a Rohového sálu, konírny či děkanského kostela Povýšení sv. Kříže. Podobně barvitá je také sestava interpretů – od sólistů, přes dua až ke sborům – či nástrojů – od královských varhan, přes klavír a violoncello až ke knoflíkovému akordeonu s názvem bajan, instrumentu typickému pro oblast Sibíře. Také letos zámek při přípravě programu spolupracuje s renomovanými hudebními festivaly jako například Lípa Musica, Mitte Europa či Hudební festival L. van Beethovena.

Ani pestrou nabídkou Zámeckých podvečerů s hudbou se ovšem nabídka letních kulturních představení na děčínském zámku nevyčerpává. Správa zámku nezapomněla zařadit do programu akce pod otevřeným nebem, které se díky své zvláštní atmosféře u návštěvníků těší zvláštní oblibě. Pomalu se stává tradicí spolupráce s ústeckým Činoherákem. A znovu se v jejich podání dočkáme uvedení díla Williama Shakespeara. Po předložském uvedení dramatu Romeo a Julie, a dvou loňských komediích Zkrocení zlé ženy a Dva páni z Verony tentokrát přijde na řadu méně uváděný kus alžbětinského dramatika, jeho vůbec první historické drama Jindřich VI.

Speciální událostí letošního léta potom bude uvedení známé Mozartovy opery Figarova svatba. Tato akce navazuje na loňské velmi vydařené představení Smetanovy Prodané nevěsty na hlavním nádvoří. Vzhledem

kám svého soka, hraběte Almavivy dosáhnout sňatku se svou vyvolenou Zuzankou. Chystané představení ovšem není zajímavé jen repertoárem a prostředím, ale především interprety. Stejně jako v případě Prodané nevěsty se v rámci projektu Evropská hudební akademie objeví v hlavních rolích studenti zámořských univerzit. Konkrétně na Figarově svatbě se podílí Univerzita Britské Kolumbie ve Vancouveru a Univerzita Severní Florida. Dirigentem představení bude Kanaďan Jonathan Girard, režisérem Krzysztof Biernacki z USA.

Tóny Mozartovy Figarovy svatby se rozezní jižními zahradami děčínského zámku v neděli 19. července od 20 hodin. Vstupenky na představení získáte v rámci sítě Vstupenka Děčín. V případě nepříznivého počasí bude provedena koncertní verze v Knihovním sále.

(zámek)



Zoo se raduje z přírůstků u kopytníků

Další nové přírůstky hlásí děčínská zoologická zahrada. Radost tentokrát zavládla mezi ošetřovateli kopytníků. Nejvzácnějším odchovem je mládě kozorožce kavkazského, které přišlo na svět na konci měsíce května.

„Mláděta kozorožců jsou schopná už asi dvě hodiny po porodu následovat svoji matku a nejínek to bylo i u našeho mláděte. Má se čile k světu a vesele skotačí po expozici. Pohlaví prozatím neznáme,“ uvedla mluvčí zoo Alena



Muflon

Houšková. Malý kozorožec je teprve druhým mládětem tohoto druhu, které se podařilo v Zoo Děčín odchovat. Kozorožce kavkazské chová děčínská zoo od roku 2007. Specifikem těchto zvířat je to, že dokážou šplhat s neuvěřitelnou jistotou i po strmých skalních srázech. K pohybu po kamenitém podkladu mají přizpůsobená kopytka – okraj je ostrý, ale mírně pružný, a vlastní chodidlo je mírně prohloubené. „Při došlápnutí tak vznikne podtlak podobně, jako když přitisknete na sklo gumovou přísavku. Vnitřní měkká část kopyta přitom přilne k povrchu skály,“ vysvětlila Houšková.

Dalším „kopytkem“, které rozšířilo počet letošních narozených mláďat, je mládě muflona. Je k vidění v zadní části zoo hned nad expozicí kozorožců kavkazských. „Jsou mu tři týdny a i ono se má čile k světu. Na svět přišlo po 5,5 měsíční březosti samice a zhruba 5 měsíců jej bude nyní matka krmit mateřským mlékem,“ popsala mluvčí zoo. Už

Klokaní mládě vyskočilo z vaku

Mládě klokana rudokrkého už vyskočilo z matčina vaku. Pohled na klokaniho dorostence nabízí děčínská zoo vůbec poprvé. Tento druh se totiž v pětasedesátileté historii zoo podařilo poprvé odchovat až letos.

„Dlouhé měsíce si klokánek užíval pouze bezpečí matčina vaku, nyní už z něj ale vyskakuje a vydává se na průzkum expozice. Pokud se náhodou cítí nejistě, naučil se hledat úkryt nejen v klokanih domečku, ale samozřejmě stále ještě i v mámině vaku,“ popsala mluvčí zoo Alena Houšková. Do něj skáče po hlavě a pak se přetáčí.

Samice klokana rudokrkého platí mezi klokanih mámami za „supermatku“. Své mládě nosí ve vaku téměř nejdéle ze všech klokanaů, až 40 týdnů. Zajímavostí je, že může mít až 3 mlá-

po dvou týdnech ale je mládě schopné přijímat i rostlinnou potravu. „Zhruba měsíční muflončata jsou již relativně samostatná a velmi ráda si hrají. Jejich hry slouží především k rozvoji reflexů a tělesné zdatnosti. Oblíbené jsou časté honičky a poskoky.“

Nejčerstvější přírůstkem je mladý býček zebu zakrslého. „Je na světě 14 dní a matka se o něj skvěle stará. Je již třetím mládětem tohoto druhu odchovaným v naší zoo. V loňském roce tu na svět přišla dvě mláděta,“ uvedla mluvčí zoo. Zebu zakrslý patří ve zvířecím světě



Zebu zakrslý

k rekordmanům. Jde totiž o nejvzácnější a zároveň nejmenší plemeno domácího skotu na světě. Název pochází z tibetštiny a znamená „hrbatý“. To proto, že typickým znakem pro tento druh skotu je nápadně vyčnívající hrb na hřbetě, který je složen z tukové tkáně a slouží podobnému účelu jako hrb u velbloudů. Dalším znakem všech plemen zebu jsou také dlouhé odstávající uši, které slouží k termoregulaci. Zebu zakrslý dosahuje hmotnosti do 200 kg a nepřevyšuje kohoutkovou výšku 1 metr. Kráva může ročně vrhnout až dva potomky.

Dalšími kopytníky, kteří se v zoo narodili již v průběhu jara, jsou dva oslíci domácí nebo tři kůzlata kozy domácí.

(zoo)

PROGRAM KINA SNĚŽNÍK

PÁ 19.6.	17:30	VINCENTŮV SVĚT	
	20:00	TEMNÉ KOUTY	
SO 20.6.	15:30	POHÁDKOVÉ PÁSMO	
	17:30	VINCENTŮV SVĚT	
	20:00	TEMNÉ KOUTY	
	22:00	ODEBRAT Z PŘÁTEL	HOROR
NE 21.6.	15:30	KUŇ NA BALKÓNĚ	
	17:30	VINCENTŮV SVĚT	
	20:00	TEMNÉ KOUTY	
PO 22.6.	19:00	LÁSKA ŠILENÁ	
ÚT 23.6.	19:00	SEJMI PREZIDENTA	
ST 24.6.	19:00	SEJMI PREZIDENTA	
ČT 25.6.	17:30	MIMONI 3D	
	20:00	POUTNÍK - NEJLEPŠÍ PŘÍBĚH PAULA COELHA	
PÁ 26.6.	17:30	MIMONI 2D	
	20:00	ANDÍLEK NA NERVY	
SO 27.6.	15:30	MIMONI 3D	
	17:30	ANDÍLEK NA NERVY	
	20:00	POUTNÍK - NEJLEPŠÍ PŘÍBĚH PAULA COELHA	
NE 28.6.	15:30	MIMONI 2D	
	17:30	ANDÍLEK NA NERVY	
	20:00	POUTNÍK - NEJLEPŠÍ PŘÍBĚH PAULA COELHA	
PO 29.6.	17:30	MIMONI 3D	
	20:00	DÁMA VE ZLATÉM	
ÚT 30.6.	11:00	MIMONI 2D	ZA VYSVĚDČENÍ DO KINA
	17:30	MIMONI 3D	ZA VYSVĚDČENÍ DO KINA
	20:00	DÁMA VE ZLATÉM	

změna programu vyhrazena



Ústecký kraj a statutární město Děčín vás zvou na

VII. DEN ZÁCHRANÁŘŮ ÚSTECKÉHO KRAJE

sobota 20. června 2015, 10–16 hodin
Děčín (Smetanovo nábřeží a Mariánská louka)

vrtulník leteckých záchranářů
vozidla zásahové techniky hasičů a policie
záchrana tonoucího a vytažení munice z vody
vyproštění osob z havarovaného vozidla
výcvik služebních psů • daktyloskopie • simulátor nárazu
lodě a vodní čluny (v případě příznivého stavu Labe)
a další doprovodné akce

Program celého dne uvádí a moderuje Josef Melen




Generální partner



Ústecký kraj

ČASOVÝ HARMONOGRAM 20-06-2015 VII. DEN ZÁCHRANÁŘŮ ÚSTECKÉHO KRAJE

PÓDIUM (ROGALO)	
10.00 hod	ZAHÁJENÍ JOSEF MELEN – program dne, ukázky, atrakce
10.10 hod	ZDRAVICE zahájení primátorky statutárního města Děčín
10.45 hod	HUDBA 1. vystoupení hudební skupiny KKB
12.30 hod	HUDBA 2. vystoupení hudební skupiny KKB
14.30 hod	HEJTMAN předání šeků na technickou výbavu představitelům složek IZS
14.50 hod	ZDRAVICE rozloučení hejtmana Ústeckého kraje
16.05 hod	HUDBA 3. vystoupení hudební skupiny KKB
VODNÍ PLOCHA	
10.15 hod	UKÁZKA záchrana zraněného z lodě za pomoci vrtulníku LZS
MARIÁNSKÁ LOUKA	
10.45 hod	UKÁZKA výcvik policejních služebních psů – kynologové Policie ČR
VODNÍ PLOCHA	
11.30 hod	UKÁZKA využití vznášedla v terénu na vodní hladině
NÁBŘEŽÍ POD PÓDIEM	
12.00 hod	UKÁZKA dobový zásah s ruční stříkačkou v historických uniformách
MARIÁNSKÁ LOUKA	
12.30 hod	UKÁZKA zásah proti nebezpečnému pachateli – postřelení, záchrana
MARIÁNSKÁ LOUKA	
13.00 hod	UKÁZKA činnost mladých hasičů – jednoduché útočné vedení od stroje
PARKOVISTÉ	
13.30 hod	UKÁZKA vyproštění osob z havarovaného vozidla hasiči
VODNÍ PLOCHA	
14.00 hod	UKÁZKA vyhlednutí nevybuchlé munice z vody policejními potápěči
MARIÁNSKÁ LOUKA	
14.30 hod	UKÁZKA výcvik policejních služebních psů – kynologové Policie ČR
VODNÍ PLOCHA	
15.15 hod	UKÁZKA záchrana tonoucího do lodí za pomoci záchranných člunů
TYRŠŮV MOST	
15.40 hod	UKÁZKA využití lezecké techniky při záchrane osob
PÓDIUM (ROGALO)	
16.00 hod	UKONČENÍ JOSEF MELEN – rozloučení s návštěvníky akce
VODNÍ PLOCHA	
celý den	PROHLÍDKY přistavených lodí Povodí Labe a možnost svezení ve člunu

❖ PROGRAMEM CELÉHO DNE PROVÁZÍ A JEDNOTLIVÉ UKÁZKY MODERUJE POPULÁRNÍ ZPĚVÁK JOSEF MELEN

❖ BOHATÝ DOPROVODNÝ PROGRAM PRO DĚTI A CELOU RODINU (VYSTAVENÁ ZÁCHRANÁŘSKÁ A POLICEJNÍ TECHNIKA, VOZIDLA IZS, PROHLÍDKY PŘISTAVENÝCH LODÍ, STÁNKY S OBČERSTVENÍM, KOLOTOČE, DĚTSKÁ PREVENCE)

❖ ! UVEDENÉ ČASY JSOU POUZE ORIENTAČNÍ – ZMĚNA PROGRAMU VYHRAZENA – AKTUÁLNÍ INFORMACE SDĚLÍ NA MÍSTĚ MODERÁTOR !

* VSTUPNÉ ZDARMA – možnost přímé komunikace se členy IZS na stanovištích

4. 7. od 15.00 h

Burger Fest

CENTRUM PIVOVAR
DĚČÍN

Standa Berkovec
Elvis Presley Revival
Pivovarské mistrovství v požívání
burgerů a pití piva Kapitán na čas
Hraje Dixi DC
Harley Davidson - Cadillac Eldorado - Chevrolet Corvette

SPOUSTA
VYVOZENÝCH
BURGERŮ!



Přístav vašich nákupů a setkání

www.centrum pivovar.cz

Centrum Pivovar Děčín vás zve na Burger Fest v sobotu 4. července od 15.00 hodin! Burgery, steaky, hot dogy a řízné pivo prostě musíte ochutnat! Na Burger Festu pamatujeme i na milovníky sladkého: americké zákusky a limonáda pro všechny.

Vystoupí Elvis Presley Revival a Dixi DC. Soutěžte v rychlosti požívání burgerů a pití piva o zajímavé ceny! Výstava Cadilaců, Chevroletů a legend Harley Davidson.

Akci moderuje Standa Berkovec.

Těšíme se na vás

SMS parkování

Vážení občané,
od 30. 4. 2009 máte možnost zaplatit v Děčíně parkovné nejen prostřednictvím parkovacích automatů, ale díky nové službě i pomocí SMS zpráv. Tuto službu lze využít ve všech zpoplatněných parkovacích zónách v Děčíně.

Jak zaplatit prostřednictvím SMS?

- aktivujete si službu Premium SMS
- napišete SMS ve formátu DCP vašeRZ (SPZ)

(příklad SMS: **DCP 1U46715** nebo **DCP DCD264B**)

- odešlete na telefonní číslo 902 06 20
- na Vaši mobilní telefon přijde potvrzovací SMS s dobou platnosti parkovného
- prodloužení provedete zasíláním nové SMS se stejným tvarem
- prodloužení je potvrzeno zpětnou SMS na Vaši mobil

Kontrola parkovného:

- kontrolu provádí městská policie

Tisk účtenky:

- doklad o zaplacení je možné vytisknout na internetovém portálu www.smsparking.mmdecin.cz
- tisk je možný jednotlivě nebo za delší období například 1 x měsíčně
- informace k tisku dokladu o zaplacení jsou přístupné na internetovém portálu www.smsparking.mmdecin.cz

Dotazy, reklamace a informace:

- dotazy k systému SMS parkování na infolince 412 516 516
- reklamace je možné vyřizovat telefonicky na infolince 412 516 516 nebo elektronicky na www.smsparking.mmdecin.cz
- službu technicky zajišťuje Erika, a.s., Na Příkopě 9-11, Praha 1
- odešláním SMS zprávy s platbou parkování užívatel souhlasí se zpracováním údajů RZ (SPZ) a tel. čísla pro potřeby parkování.

Ceny parkovného:

- cena odešlání SMS je 20,- Kč
- jedna SMS zaplatí jednu hodinu parkování
- pomocí SMS nelze platit kratší dobu parkování než 1 hodinu
- více informací na www.smsparking.mmdecin.cz

